

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2018 Rhif 814 (Cy. 165)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Rheoliadau Addysg (Cyllid  
Myfyrwyr) (Diwygiadau  
Amrywiol) (Cymru) 2018**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio—

- (a) Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwyr) (Cymru) 2018 (“Rheoliadau 2018”);
- (b) Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwyr) (Cymru) 2017 (“Rheoliadau 2017”);
- (c) Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007 (“y Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau”);
- (d) Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014 (“Rheoliadau'r Athrofa Brifysgol Ewropeaidd”);
- (e) Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015 (“y Rheoliadau Cyrsiau a Phersonau Cymhwysol”);
- (f) Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Feistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2017 (“y Rheoliadau Graddau Meistr”); ac
- (g) Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018 (“y Rheoliadau Graddau Doethurol”).

Mae Rheoliadau 2017 a Rheoliadau 2018 yn darparu ar gyfer cymorth ariannol i fyfyrwyr sy'n dilyn cyrsiau addysg uwch dynodedig sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2017, ac ar neu ar ôl 1 Awst 2018, yn y drefn honno. Mae Rheoliadau 2018 hefyd yn darparu cymorth ar gyfer cyrsiau sy'n dechrau cyn 1 Awst 2018 ac sy'n cael eu troi wedi hynny o gyrsiau llawnamser i gyrsiau rhan-amser neu o gyrsiau rhan-amser i gyrsiau llawnamser ar neu ar ôl 1 Awst 2018.

Mae rheoliad 16 yn diwygio Atodlen 2 i Reoliadau 2018 er mwyn creu categori newydd o fyfyrwr cymwys: personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd. Mae hefyd yn diwygio'r Atodlen honno i sicrhau bod personau sydd wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat ac aelodau o'u teuluoedd wedi eu cynnwys yn y categori presennol o fyfyrwr cymwys "*personau sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ac aelodau o'u teuluoedd*".

Mae rheoliadau 5, 13, 14, 17(b), (c) a (d), 19 ac 20 yn gwneud diwygiadau sy'n ganlyniadol i'r diwygiadau a wneir gan reoliad 16.

Mae crynodeb o'r diwygiadau pellach a wneir i Reoliadau 2018 wedi ei nodi isod.

Mae rheoliad 3 yn diwygio rheoliad 14 o Reoliadau 2018 fel nad yw'r cyfnod cymhwysra hwyaf a gyfrifir yn unol â pharagraff (2) yn gymwys i grantiau ar gyfer dibynyddion neu fyfyrwyr anabl.

Mae rheoliad 4 yn diwygio rheoliad 16 o Reoliadau 2018. Mae'r diwygiadau yn darparu bod myfyrwyr cymwys sydd wedi cwblhau cwrs llawnamser ar gyfer y Dystysgrif Addysg Uwch neu radd arferol, ac sy'n mynd ymlaen i ymgymryd ag astudiaeth bellach benodol, yn ddarostyngedig i'r cyfnod cymhwysra hwyaf a gyfrifir yn unol â pharagraff (2). Mae paragraff (2) wedi ei ddiwygio fel nad yw'r cyfrifiad o'r cyfnod cymhwysra hwyaf yn gymwys i grantiau ar gyfer dibynyddion neu fyfyrwyr anabl.

Mae rheoliad 6 yn gwneud diwygiad i destun Cymraeg paragraff (4) o reoliad 30, i sicrhau cyfwerthedd â'r testun Saesneg.

Mae rheoliad 7 yn cyflwyno rheoliad newydd 34A yn Rheoliadau 2018. Mae rheoliad 34A yn darparu bod gan Weinidogion Cymru ddisgresiwn i drin myfyrwr sydd wedi cael hysbysiad anghywir ganddynt ei fod yn gymwys mewn achosion pan na fo'r wybodaeth neu'r ddogfennaeth a ddarparwyd gan y myfyrwr, mewn perthynas â'i gais am gymorth, yn sylweddol anghywir, yn fyfyrwr cymwys.

Mae rheoliad 8 yn diwygio rheoliad 40 o Reoliadau 2018 mewn perthynas ag uchafswm y benthyciad at ffioedd dysgu i fyfyrwyr cymwys sy'n ymgymryd â blwyddyn Erasmus o gwrs llawn-amser a ddarperir gan sefydliad yng Nghymru, Lloegr neu'r Alban. Mae hefyd yn diwygio uchafswm y benthyciad at ffioedd dysgu i fyfyrwyr Categori 4 yn rheoliad 40, sy'n astudio gyda darparwr cwrs arferol sydd yn yr Alban.

Mae rheoliad 9 yn diwygio rheoliad 47(4) o Reoliadau 2018. Mae'r diwygiad hwn yn darparu na fydd y myfyrwr yn cael grant cynhaliath os yw

incwm aelwyd y myfyriwr rhan-amser yn £59,200 neu ragor.

Mae rheoliad 10 yn diwygio rheoliad 54 o Reoliadau 2018. Mae'r diwygiad hwn yn dileu Eithriad 5, fel bod myfyrwyr cymwys sy'n astudio ar gyrsiau sy'n arwain at gymhwyster fel pensaer tirwedd, dylunydd tirwedd, rheolwr tirwedd, cynllunydd tref neu gynllunydd gwlad a thref yn cymhwyso i gael benthyciad cynhaliath.

Mae rheoliadau 11 a 12 yn diwygio rheoliadau 65 a 66 o Reoliadau 2018 yn y drefn honno. Mae'r diwygiadau yn addasu symiau trothwy incwm aelwyd myfyriwr cymwys at ddibenion cyfrifo grant at deithio ar gyfer myfyrwyr meddygol (rheoliad 65) a grant at deithio ar gyfer astudio neu weithio dramor (rheoliad 66).

Mae rheoliad 15 yn diwygio'r diffiniad o "perthynas agos" ym mharagraff 6(1) o Atodlen 1 i Reoliadau 2018.

Mae rheoliad 17(a) yn diwygio paragraff 2(2) o Atodlen 4 i Reoliadau 2018. Mae'r diwygiadau yn newid y term "sefydliad addysgol cydnabyddedig" i "sefydliad a gyllidir yn gyhoeddus", er mwyn bod yn gyson ag Amod 4 o baragraff 2(1).

Mae rheoliad 18 yn gwneud mân ddiwygiadau i'r testun Cymraeg o baragraffau 2(2)(c) a 9(c) o Atodlen 4 i Reoliadau 2018, i sicrhau cyfwerthedd â'r testun Saesneg.

Mae rheoliad 22 yn diwygio rheoliad 2(1) o Reoliadau 2017. Mae'n mewnosod pedwar diffiniad newydd: "aelod o'r lluoedd arfog", "person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth", "perthynas agos" a "rheolau mewnfudo". Mae hefyd yn diwygio'r diffiniad o "person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros" i sicrhau bod personau sydd â chaniatâd i aros ar sail bywyd preifat, ac aelodau o'u teuluoedd, yn cael eu cynnwys yn y categori perthnasol o fyfyriwr cymwys. Mae rheoliad 37 yn gwneud diwygiadau i Atodlen 1 i Reoliadau 2017 sy'n ganlyniadol i ddiwygio'r diffiniad o "person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros" ac i greu categori newydd o fyfyriwr cymwys: personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd.

Mae rheoliadau 23, 26, 27, 30, 31, 32, 33(a) a (b), 34, 35, 36 a 38 yn diwygio Rheoliadau 2017 sy'n ganlyniadol i'r diwygiadau a wneir gan reoliadau 22 a 37.

Mae crynodeb o'r diwygiadau pellach a wneir i Reoliadau 2017 wedi ei nodi isod.

Mae rheoliad 24 yn diwygio rheoliad 6 o Reoliadau 2017 fel nad yw'r cyfrifiadau o'r cyfnod cymhwysra hwyaf ym mharagraffau (8) ac (11) yn gymwys i grantiau ar gyfer dibynyddion neu fyfyrwyr anabl. Mae'r diwygiadau hefyd yn darparu bod myfyrwyr cymwys sydd wedi cwblhau cwrs llawnamser ar gyfer y Dystysgrif Addysg Uwch neu radd arferol, ac sy'n mynd ymlaen i ymgymryd ag astudiaeth bellach benodol, yn ddarostyngedig i'r cyfnod cymhwysra hwyaf a gyfrifir yn unol â pharagraff (11).

Mae rheoliad 25 yn diwygio rheoliad 13 o Reoliadau 2017 i ddarparu esemptiadau i'r gofynion bod rhaid i fyfyrwr cymwys ymgymryd â'i gwrs dysgu o bell yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac ymgymryd â'r cwrs hwnnw yn y Deyrnas Unedig, er mwyn bod yn gymwys i gael cymorth at ffioedd.

Mae rheoliad 28 yn diwygio rheoliad 24 o Reoliadau 2017 i ddarparu esemptiadau i'r gofynion bod rhaid i fyfyrwr cymwys ymgymryd â'i gwrs dysgu o bell yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac ymgymryd â'r cwrs hwnnw yn y Deyrnas Unedig, er mwyn bod yn gymwys i gael grant at gostau byw myfyrwr anabl.

Mae rheoliad 29 yn diwygio rheoliad 41 o Reoliadau 2017. Mae'r diwygiad hwn yn dileu paragraff (4), fel bod myfyrwyr cymwys sy'n astudio ar gyrsiau sy'n arwain at gymhwyster fel pensaer tirwedd, dylunydd tirwedd, rheolwr tirwedd, cynllunydd tref neu gynllunydd gwlad a thref yn cymhwyso i gael benthyciad at gostau byw.

Mae rheoliad 33(c) a (d) yn diwygio rheoliad 81 o Reoliadau 2017 i ddarparu esemptiadau i'r gofynion bod rhaid i fyfyrwr rhan-amser cymwys ymgymryd â'i gwrs dysgu o bell yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac ymgymryd â'r cwrs hwnnw yn y Deyrnas Unedig, er mwyn bod yn gymwys i gael cymorth o dan reoliadau 85 i 88.

Mae'r Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau yn darparu, o dan yr amgylchiadau a ddisgrifir yn y Rheoliadau, ei bod yn gyfreithlon i sefydliadau wahaniaethu rhwng rhai neu bob un o'r personau hynny a grybwyllir yn yr Atodlen ac unrhyw berson arall, drwy godi ffioedd uwch ar bersonau na chrybwyllir yn yr Atodlen, na'r ffioedd a godir ar bersonau a grybwyllir felly. Mae rheoliadau 40 ac 41 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio rheoliad 5 a'r Atodlen i'r Rheoliadau Ffioedd a Dyfarniadau i gynnwys personau sydd wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat yn y diffiniad o "*person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros*" ac i fewnosod categori newydd o "*personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd*".

Mae Rheoliadau'r Athrofa Brifysgol Ewropeaidd yn darparu ar gyfer cymorth i un myfyriwr cymwys sy'n dilyn cwrs addysg uwch dynodedig yn yr Athrofa Brifysgol Ewropeaidd. Mae rheoliadau 43 i 45 o'r Rheoliadau hyn yn gwneud diwygiadau i Reoliadau'r Athrofa Brifysgol Ewropeaidd i sicrhau bod personau sydd wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat ac aelodau o'u teuluoedd wedi eu cynnwys yn y categori presennol o fyfyriwr cymwys "*personau sydd â chaniatâd i ddod mewn neu i aros ac aelodau o'u teuluoedd*" ac i greu categori newydd o fyfyriwr cymwys: "*personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd*".

Mae'r Rheoliadau Cyrsiau a Phersonau Cymhwysol yn rhagnodi'r cyrsiau cymhwysol a'r personau cymhwysol at ddibenion adran 5 o Ddeddf Addysg Uwch (Cymru) 2015, sy'n nodi bod rhaid i gynlluniau ffioedd a mynediad bennu terfynau ffioedd (neu ddarparu ar gyfer penderfynu ar derfynau ffioedd) mewn perthynas â chysiau cymhwysol bob blwyddyn academaidd. Mae rheoliadau 47 ac 48 o'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau Cyrsiau a Phersonau Cymhwysol i gynnwys cyfeiriadau at Reoliadau 2017 a Rheoliadau 2018. Mae rheoliad 49 yn diwygio'r Atodlen i'r Rheoliadau Cyrsiau a Phersonau Cymhwysol er mwyn sicrhau bod personau sydd â chaniatâd i aros ar sail bywyd preifat yn cael eu cynnwys yn y diffiniad o "*person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros*" ac i ychwanegu categori newydd: "*personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd*". Mae'r Atodlen honno yn rhestru'r personau hynny a gânt fod yn bersonau cymhwysol.

Mae rheoliadau 51 i 53 a rheoliadau 55 a 56 yn gwneud diwygiadau cyfatebol i'r Rheoliadau Graddau Meistr a'r Rheoliadau Graddau Doethurol yn y drefn honno.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth: Yr Is-adran Addysg Uwch, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd, CF10 3NQ.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2018 Rhif 814 (Cy. 165)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Rheoliadau Addysg (Cyllid  
Myfyrwyr) (Diwygiadau  
Amrywiol) (Cymru) 2018**

*Gwnaed* 3 Gorffennaf 2018

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 6 Gorffennaf 2018

*Yn dod i rym* 30 Gorffennaf 2018

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir i'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adrannau 1 a 2 o Ddeddf Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) 1983(1) ac adrannau 22 a 42(6) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998(2) sydd bellach yn arferadwy ganddynt

- 
- (1) 1983 p. 40; diwygiwyd adran 1 gan Ddeddf Diwygio Addysg 1988 (p. 40), Atodlen 12, paragraff 91; Deddf Addysg Bellach ac Uwch 1992 (p. 13), Atodlen 8, paragraff 19; Deddf Addysg 1994 (p. 30), Atodlen 2, paragraff 7; Deddf Addysg 1996 (p. 56), Atodlen 37, paragraff 57; Deddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p. 21), Atodlen 9, paragraffau 1 ac 11; Deddf Addysg 2002 (p. 32), Atodlen 21, paragraff 5 ac Atodlen 22; Deddf Addysg 2005 (p. 18), Atodlen 14, paragraff 9; O.S. 2005/3238, Atodlen 1, paragraff 9; O.S. 2010/1158, Atodlen 2, paragraff 1; Deddf Addysg 2011 (p. 21), Atodlen 5, paragraff 5 ac Atodlen 16, paragraff 5 a Deddf Dadreoleiddio 2015 (p. 20), Atodlen 14, paragraff 33. Diwygiwyd adran 2 gan Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998, adran 44 ac Atodlen 4.
- (2) 1998 p. 30; diwygiwyd adran 22 gan Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000 (p. 21), adran 146 ac Atodlen 11; Deddf Treth Incwm (Enillion a Phensiynau) 2003 (p. 1), Atodlen 6; Deddf Cyllid 2003 (p. 14), adran 147; Deddf Addysg Uwch 2004 (p. 8), adrannau 42 a 43 ac Atodlen 7; Deddf Prentisiaethau, Sgiliau, Plant a Dysgu 2009 (p. 22), adran 257; Deddf Addysg 2011 (p. 21), adran 76; O.S. 2013/1181 a Deddf Addysg Uwch ac Ymchwil 2017 (p. 29), adran 88. *Gweler* adran 43(1) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998 i gael y diffiniad o "prescribed" a "regulations".

hwy(1) a phwerau a roddir iddynt o dan adrannau 5(2)(b), 5(5)(b), 55(2) ac 58(3) o Ddeddf Addysg Uwch (Cymru) 2015(2) yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

## RHAN 1

### ENWI A CHYCHWYN

#### Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Cyllid Myfyrwyr) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2018.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 30 Gorffennaf 2018.

## RHAN 2

### DIWYGIO RHEOLIADAU ADDYSG (CYMORTH I FYFYRWYR) (CYMRU) 2018

#### Diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwr) (Cymru) 2018

2. Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfywrwr) (Cymru) 2018(3) wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 3 i 20.

3. Yn rheoliad 14 (y cyfnod cymhwystra hwyaf – benthyciadau at ffioedd dysgu a grantiau ar gyfer myfyrwyr newydd), ym mharagraff (2)—

- (a) yn lle “, grant myfyriwr anabl,” rhodder “neu”; a
- (b) hepgorer “neu grant ar gyfer dibynyddion”.

---

(1) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 1 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan O.S. 2006/1458 gydag effaith o 8 Mehefin 2006. Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 2 i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru gan O.S. 1999/672. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32). Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol yn adran 22(2)(a) i (i) a (k) i Gynulliad Cenedlaethol Cymru i'r graddau y maent yn ymwneud â gwneud darpariaeth o ran Cymru gan adran 44 o Ddeddf Addysg Uwch 2004 (p. 8), ac mae is-adrannau (a), (c) a (k) yn arferadwy ar y cyd â'r Ysgrifennydd Gwladol. Trosglwyddwyd swyddogaeth yr Ysgrifennydd Gwladol yn adran 42, i'r graddau y mae'n arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

(2) 2015 dccc 1.

(3) O.S. 2018/191 (Cy. 42).

4. Yn rheoliad 16 (y cyfnod cymhwysra hwyaf – benthyciadau at ffioedd dysgu a grantiau i fyfyrwyr penodol sy'n parhau â'u hastudiaethau)—

(a) yn lle paragraff (1)(b)(i) rhodder—

“(i) sydd wedi cwblhau cwrs perthnasol (y “cwrs rhagarweiniol”),”;

(b) ym mharagraff (1)(c)(i), ar ôl “cwrs gradd sylfaen llawnamser” mewnosoder “neu gwrs gradd arferol”;

(c) ym mharagraff (2)—

(i) yn lle “, grant myfyriwr anabl,” rhodder “neu”;

(ii) hepgorer “neu grant ar gyfer dibynyddion”; a

(d) ar ôl paragraff (3) mewnosoder—

“(4) Ym mharagraff (1)(b)(i), ystyr “cwrs perthnasol” yw cwrs llawnamser ar gyfer—

(a) y Diploma Addysg Uwch,

(b) y Dystysgrif Addysg Uwch, neu

(c) Diploma Cenedlaethol Uwch neu Dystysgrif Genedlaethol Uwch naill ai'r Cyngor Addysg Busnes a Thechnoleg neu Awdurdod Cymwysterau'r Alban.”

5. Ar ôl rheoliad 22 (ffoaduriaid y mae eu caniatâd i aros wedi dod i ben) mewnosoder—

**“Personau y mae eu caniatâd i aros fel personau diwladwriaeth wedi dod i ben**

**22A.**—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys—

(a) pan oedd person (“P”) yn fyfyrwr cymwys Categori 2A (gweler Atodlen 2) mewn cysylltiad â chais am gymorth—

(i) ar gyfer blwyddyn gynharach o'r cwrs presennol,

(ii) ar gyfer cwrs llawnamser y mae'r cwrs presennol yn gwrs penben llawnamser mewn perthynas ag ef, neu

(iii) ar gyfer cwrs y mae statws P fel myfyriwr cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i'r cwrs presennol o dan reoliad 28 neu baragraff 7 o Atodlen 5, a

(b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae P yn gwneud cais



am gymorth mewn cysylltiad â hi, fo'r cyfnod y caiff—

- (i) P, neu
- (ii) y person, oherwydd ei fod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, a oedd yn peri i P fod yn fyfyrwr cymwys Categori 2A, aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi ac nad oes cais am adolygiad gweinyddol yn unol â'r rheolau mewnfudo<sup>(1)</sup> yn yr arfaeth.

(2) Pan fo'r rheoliad hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyrwr cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae P yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.”

**6.** Yn nhestun Cymraeg rheoliad 30, ym mharagraff (4), ar ôl “unrhyw fenthyciad cynhaliaeth” yn lle “a” rhodder “neu”.

**7.** Ar ôl rheoliad 34 (penderfyniad Gweinidogion Cymru ar gais) mewnosoder—

“**34A.**—(1) Mae'r rheoliad hwn yn gymwys—

- (a) pan fo person (“P”) yn gwneud cais am gymorth yn unol â rheoliad 32,
- (b) pan na fo unrhyw wybodaeth neu ddogfennaeth a ddarparwyd gan P yn y cais, neu mewn cysylltiad ag ef, yn sylweddol anghywir, ac
- (c) pan fo P yn cael hysbysiad gan Weinidogion Cymru o dan reoliad 34(5) sy'n datgan yn anghywir fod P yn fyfyrwr cymwys.

(2) Er bod yr hysbysiad yn datgan yn anghywir fod P yn fyfyrwr cymwys, caiff Gweinidogion Cymru, at ddibenion y Rheoliadau hyn, drin P fel pe bai'n fyfyrwr cymwys.”

**8.** Yn rheoliad 40 (swm benthyciad at ffioedd dysgu)—

- (a) ym mharagraff (3)—
  - (i) ar ddiwedd Categori 1 yn lle “neu 5” rhodder “, 5 neu 6”;
  - (ii) yng Nghategori 4, hepgorer “, gan gynnwys myfyrwr cymwys sy'n

---

(1) *Gweler* “Appendix AR: administrative review”.

ymgymryd â blwyddyn Erasmus ar gwrs llawnamser a ddarperir gan sefydliad yng Nghymru, Lloegr neu'r Alban"; a

(iii) ar ôl Categori 5 mewnosoder—

“Categori 6

Myfyriwr cymwys sy'n ymgymryd â blwyddyn Erasmus ar gwrs llawnamser a ddarperir gan sefydliad yng Nghymru, Lloegr neu'r Alban.”;

(b) yn Nhabl 2 o baragraff (3)—

(i) hepgorer y geiriau “a'r Alban” o'r 14<sup>eg</sup> res yng ngholofn 4 (lleoliad y darparwr cwrs);

(ii) mewnosoder y geiriau “Yr Alban a” cyn y geiriau “Gogledd Iwerddon” yn y 15<sup>fed</sup> res yng ngholofn 4; a

(iii) ar y diwedd mewnosoder—

Sy'n dechrau ar neu ar ôl 1 Medi 2018	6	Darparwr arferol	Cymru	£1,350
			Lloegr a'r Alban	£1,385

**9.** Yn rheoliad 47 (swm y grant cynhaliaeth: myfyrwyr rhan-amser), ym mharagraff (4), yn lle “fwy na £59,200” rhodder “£59,200 neu ragor”.

**10.** Yn rheoliad 54 (amodau cymhwyso i gael benthyciad cynhaliaeth), hepgorer Eithriad 5.

**11.** Yn rheoliad 65 (grant at deithio ar gyfer myfyrwyr meddygol), ym mharagraff (3)—

(a) yn lle “£59,200 neu lai” rhodder “llai na £59,200”; a

(b) yn lle “fwy na £59,200” rhodder “£59,200 neu ragor”.

**12.** Yn rheoliad 66 (grant at deithio ar gyfer astudio neu weithio dramor), ym mharagraff (2)—

(a) yn lle “£59,200 neu lai” rhodder “llai na £59,200”; a

(b) yn lle “fwy na £59,200” rhodder “£59,200 neu ragor”.

**13.** Yn rheoliad 80 (cymhwyso i gael benthyciad at ffioedd dysgu yn ystod y flwyddyn academiaidd)—

(a) ym mharagraff (2), is-baragraff (b)(i), ar ôl “yn cael ei gydnabod yn ffoadur neu'n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n”;

- (b) ym mharagraff (3), yn y lle priodol mewnosoder—

““person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (*“person granted stateless leave”*)”.

**14.** Yn rheoliad 81 (cymhwyso i gael benthyciad cynhaliaeth neu grantiau yn ystod y flwyddyn academaidd), paragraff (3), is-baragraff (b)(i), ar ôl “yn cael ei gydnabod yn ffoadur neu’n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

**15.** Yn Atodlen 1, paragraff 6(1), yn y diffiniad o “perthynas agos” ar ôl paragraff (c) mewnosoder—

“(d) plentyn P, pan fo P yn ddibynnol ar y plentyn hwnnw;”.

**16.** Yn Atodlen 2—

- (a) ar ôl paragraff 2 (categori 2 – ffoaduriaid ac aelodau o’u teuluoedd) mewnosoder—

**“Categori 2A - Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o’u teuluoedd**

**2A.**—(1) Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth—

- (a) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a)—(i) sy’n briod neu’n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
- (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu’n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth,
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

- (a)—(i) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i briod neu i bartner sifil person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i berson a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth,
- (b) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros,
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs, a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn—

- (a) ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” (“*leave application date*”) yw'r dyddiad y gwnaeth person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth gais i aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo,
- (b) ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (“*person granted stateless leave*”) yw person—
  - (i) y mae ganddo ganiatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo, a
  - (ii) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod ers i'r caniatâd hwnnw gael ei roi i'r person.”;
- (b) ym mharagraff 3 (categori 3 – personau sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ac aelodau o'u teuluoedd)—
  - (i) yn lle is-baragraff (2)(b) rhodder—
    - “(b) a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros.”;

(ii) yn lle is-baragraff (3)(b) rhodder—

“(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, o dan 18 oed ac yn blentyn i’r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros neu’n blentyn i berson a oedd yn briod neu’n bartner sifil i’r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar y dyddiad hwnnw,”  
;

(iii) yn lle is-baragraff (4)(a) a (b) rhodder—

“(a) sydd—

- (i) wedi gwneud cais am statws ffoadur ond sydd, o ganlyniad i’r cais hwnnw, wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw P yn cymhwyso i gael ei gydnabod yn ffoadur, y credir ei bod yn iawn caniatáu iddo ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail diogelwch dyngarol neu ganiatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny,
- (ii) heb wneud cais am statws ffoadur ond sydd wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref y credir ei bod yn iawn caniatáu i P ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail caniatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny,
- (iii) wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo,
- (iv) wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw P yn cymhwyso i gael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo, fod P wedi cael caniatâd i aros y tu allan i’r rheolau(1) ar sail Erthygl 8 o’r

---

(1) Mae paragraff 276BE(2) o’r rheolau mewnfudo yn cyfeirio at hyn.

Confensiwn Ewropeaidd ar  
Hawliau Dynol,”; a

(iv) ar ôl is-baragraff (4) mewnosoder—

“(5) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw’r dyddiad y gwnaeth y person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros y cais a arweiniodd at y person hwnnw yn cael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi.”; ac

(c) ym mharagraff 11, yn y lle priodol mewnosoder—

“ystyr “rheolau mewnfudo” (“*immigration rules*”) yw’r rheolau a osodir gerbron Senedd y Deyrnas Unedig gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971(1);”.

**17.** Yn Atodlen 4—

(a) ym mharagraff 2(2), yn lle “sefydliad addysgol cydnabyddedig”, ym mhob lle y mae’n digwydd, rhodder “sefydliad a gyllidir yn gyhoeddus”;

(b) ar ôl paragraff 12 mewnosoder—

**“Personau y mae eu caniatâd i aros fel personau diwladwriaeth wedi dod i ben**

**12A.**—(1) Mae’r paragraff hwn yn gymwys—

(a) pan oedd person (“P”) yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys categori 2A (gweler Atodlen 2) mewn cysylltiad â chais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl—

(i) ar gyfer blwyddyn gynharach o’r cwrs ôl-radd presennol, neu

(ii) mewn cysylltiad â chwrs y mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys wedi cael ei drosglwyddo ohono i’r cwrs ôl-radd presennol o dan baragraff 15, a

(b) pan, ar ddiwedd y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi, fo’r cyfnod y caiff—

(i) P, neu

(ii) y person, oherwydd ei fod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, a oedd yn peri i P fod yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys Categori 2A,

---

(1) 1971 p. 77.

aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad yw caniatâd pellach i aros wedi cael ei roi ac nad oes cais am adolygiad gweinyddol yn unol â'r rheolau mewnfudo<sup>(1)</sup> yn yr arfaeth.

(2) Pan fo'r paragraff hwn yn gymwys, mae statws P fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae P yn gwneud cais am grant myfyriwr ôl-raddedig anabl mewn cysylltiad â hi.”;

(c) ym mharagraff 14, is-baragraff (3)(b)(i), ar ôl “yn cael ei gydnabod yn ffoadur neu'n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n”; a

(d) ym mharagraff 14, is-baragraff (4), yn y lle priodol mewnosoder—

““person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (*“person granted stateless leave”*);”.

**18.** Yn Atodlen 4 yn y testun Cymraeg—

(a) ym mharagraff 2(2)(c), hepgorer “gan Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru”; a

(b) ym mharagraff 9(c), yn lle “yn dod yn fyfyrwr cymwys” rhodder “hefyd yn cymhwyso i gael cymorth”.

**19.** Yn Atodlen 5, paragraff 4—

(a) yn is-baragraff (2)(a), ar ôl “yn cael ei gydnabod yn ffoadur neu'n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n”;

(b) yn is-baragraff (3), yn y lle priodol mewnosoder—

““person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (*“person granted stateless leave”*);”.

**20.** Yn Atodlen 7 (mynegai o dermau wedi eu diffinio), Tabl 16, yn y lleoedd priodol mewnosoder—

---

“person y rhoddwyd Atodlen 2, paragraff caniatâd iddo aros fel 2A(4) person diwladwriaeth”

---

“rheolau mewnfudo” Atodlen 2, paragraff 11

---

(1) Gweler “Appendix AR: administrative review”.

## RHAN 3

### DIWYGIO RHEOLIADAU ADDYSG (CYMORTH I FYFYRWYR) (CYMRU) 2017

#### Diwygio Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrwyr) (Cymru) 2017

**21.** Mae Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrwyr) (Cymru) 2017<sup>(1)</sup> wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 22 i 38.

**22.** Yn rheoliad 2 (dehongli), ym mharagraff (1)—

(a) yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“ystyr “aelod o’r lluoedd arfog” (“*member of the armed forces*”) yw aelod o lynges, byddin neu lu awyr rheolaidd y Goron;”;

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (“*person granted stateless leave*”) yw person—

(a) y mae ganddo ganiatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo; a

(b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod ers i’r caniatâd hwnnw gael ei roi i’r person;”;

“ystyr “perthynas agos” (“*close relative*”) (mewn perthynas â pherson (“P”)) yw—

(a) priod neu bartner sifil P;

(b) person sy’n byw fel arfer gyda P fel pe bai’r person yn briod neu’n bartner sifil i P;

(c) rhiant P, pan fo P o dan 25 oed;

(d) plentyn P, pan fo P yn ddibynnol ar y plentyn hwnnw;”;

“ystyr “rheolau mewnfudo” (“*immigration rules*”) yw’r rheolau a osodir gerbron Senedd y Deyrnas Unedig gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971;”;

(b) yn lle paragraffau (a) a (b) yn y diffiniad o “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” rhodder—

“(a) sydd—

(i) wedi gwneud cais am statws ffoadur ond sydd, o ganlyniad i’r cais hwnnw, wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n

<sup>(1)</sup> O.S. 2017/47 (Cy. 21) fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2018/191 (Cy. 42).



gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn gymwys i gael ei gydnabod fel ffoadur, y credir ei bod yn iawn caniatáu i A ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail diogelwch dyngarol neu ganiatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;

- (ii) heb wneud cais am statws ffoadur ond sydd wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref y credir ei bod yn iawn caniatáu i A ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail caniatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;
- (iii) wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo; neu
- (iv) wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn gymwys i gael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo, fod A wedi cael caniatâd i aros y tu allan i'r rheolau<sup>(1)</sup> ar sail Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol;"

**23.** Yn rheoliad 4 (myfyrwyr cymwys)—

- (a) ar ôl paragraff (9) mewnosoder—

“(9A) Os bydd—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu yn rhinwedd bod yn briod, yn bartner sifil, yn blentyn neu'n llysblentyn i'r cyfryw berson—
  - (i) yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o'r cwrs

---

(1) Mae paragraff 276BE(2) o'r rheolau mewnfudo yn cyfeirio at hyn.

presennol, mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer cwrs y mae'r cwrs presennol yn gwrs penben mewn perthynas ag ef, neu'n gais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs rhan-amser dynodedig, cwrs dysgu o bell dynodedig neu gwrs dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys, myfyriwr dysgu o bell cymwys neu fyfyrwr cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i'r cwrs presennol; neu

(ii) yn fyfyrwr cymhwysol mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynt o'r cwrs cymhwysol neu o gwrs cymhwysol arall y mae statws A fel myfyriwr cymhwysol wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i'r cwrs cymhwysol y mae'r myfyriwr yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas ag ef; a

(b) ar y diwrnod cyn dechrau'r flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod a ganiateir i'r person y rhoddwyd caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi ac nad oes cais am adolygiad gweinyddol yn unol â'r rheolau mewnfudo<sup>(1)</sup> yn yr arfaeth,

bydd statws A fel myfyriwr cymwys neu fyfyrwr cymhwysol yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.”;

(b) ym mharagraff (11) yn lle “paragraffau (9) a (10)” rhodder “paragraffau (9), (9A) a (10)”.

**24.** Yn rheoliad 6 (cyfnod cymhwystra)—

(a) ym mharagraffau (8) ac (11), yn lle “neu grant at gostau byw” rhodder “, grant at deithio, grant cynhaliaeth neu grant cymorth arbennig”;

(b) ym mharagraff (10)—

(i) yn is-baragraff (b)(i), yn lle “neu 3” rhodder “, 3 neu 4”; a

(ii) yn lle is-baragraff (c)(i) rhodder—

---

(1) *Gweler* “Appendix AR: administrative review”.

“(i) sydd wedi cwblhau cwrs gradd sylfaen llawnamser neu gwrs gradd arferol;”.

**25.** Yn rheoliad 13 (cymorth at ffioedd yn gyffredinol)—

(a) ym mharagraff (5), ar y dechrau, mewnosoder “Yn ddarostyngedig i baragraff (5A),”;

(b) ar ôl paragraff (5) mewnosoder—

“(5A) Nid yw paragraff (5) yn gymwys pan—

(a) bo’r myfyriwr (“M”) neu berthynas agos i M yn aelod o’r lluoedd arfog,

(b) na fo M yn ymgymryd â’r cwrs yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd gyntaf, ac

(c) na fo M yn ymgymryd â’r cwrs yng Nghymru ar y diwrnod hwnnw oherwydd bod M neu’r berthynas agos yn gwasanaethu fel aelod o’r lluoedd arfog y tu allan i Gymru.”; ac

(c) ar ôl paragraff (6) mewnosoder—

“(7) Ond nid yw paragraff (6) yn gymwys pan fo’r myfyriwr yn ymgymryd â’r cwrs y tu allan i’r Deyrnas Unedig oherwydd bod y myfyriwr neu berthynas agos i’r myfyriwr yn gwasanaethu fel aelod o’r lluoedd arfog.”

**26.** Yn rheoliad 15 (digwyddiadau), paragraff (b), ar ôl “yn cael ei gydnabod fel ffoadur neu’n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

**27.** Yn rheoliad 23 (amodau cyffredinol yr hawl i gael grantiau at gostau byw), paragraff (12)(b), ar ôl “yn cael ei gydnabod fel ffoadur neu’n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

**28.** Yn rheoliad 24 (grantiau at gostau byw myfyrwyr anabl)—

(a) ym mharagraff (4), ar y dechrau, mewnosoder “Yn ddarostyngedig i baragraff (4A),”;

(b) ar ôl paragraff (4) mewnosoder—

“(4A) Nid yw paragraff (4) yn gymwys pan—

(a) bo’r myfyriwr (“M”) neu berthynas agos i M yn aelod o’r lluoedd arfog,

(b) na fo M yn ymgymryd â’r cwrs yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd gyntaf, ac

(c) na fo M yn ymgymryd â’r cwrs yng Nghymru ar y diwrnod hwnnw oherwydd bod M neu’r berthynas agos yn gwasanaethu fel aelod o’r lluoedd arfog y tu allan i Gymru.”; ac

(c) ar ôl paragraff (5) mewnosoder—

“(5A) Ond nid yw paragraff (5) yn gymwys pan fo’r myfyriwr yn ymgymryd â’r cwrs y tu allan i’r Deyrnas Unedig oherwydd bod y myfyriwr neu berthynas agos i’r myfyriwr yn gwasanaethu fel aelod o’r lluoedd arfog.”

**29.** Yn rheoliad 41 (amodau’r hawl i gael benthyciadau at gostau byw), hepgorer paragraff (4).

**30.** Yn rheoliad 49 (myfyrwyr sy’n dod yn gymwys yn ystod blwyddyn academaidd), paragraff (2)(b), ar ôl “yn cael ei gydnabod fel ffoadur neu’n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

**31.** Yn rheoliad 64 (myfyrwyr dysgu o bell cymwys)—

(a) ar ôl paragraff (10) mewnosoder—

“(10A) Pan fo—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu fod yn briod, yn bartner sifil, yn blentyn neu’n llysbentyn i’r cyfryw berson, yn fyfyrwr dysgu o bell cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynharach o’r cwrs dysgu o bell presennol, neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn perthynas â chwrs dynodedig, cwrs rhan-amser dynodedig, neu gwrs dysgu o bell dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr cymwys, myfyriwr rhan-amser cymwys neu fyfyrwr dysgu o bell cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs dysgu o bell presennol; a
- (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod a ganiateir i’r person y rhoddwyd caniatâd iddo aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi ac nad oes cais am adolygiad gweinyddol yn unol â’r rheolau mewnfudo<sup>(1)</sup> yn yr arfaeth,

bydd statws A fel myfyriwr dysgu o bell cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn

---

(1) *Gweler* “Appendix AR: administrative review”.

gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.”;

- (b) ym mharagraff (12), yn lle “paragraffau (10) ac (11)” rhodder “paragraffau (10), (10A) ac (11)”.

**32.** Yn rheoliad 65 (myfyrwyr sy’n dod yn gymwys yn ystod y flwyddyn academaidd), ym mharagraff (4)(b) ar ôl “yn cael ei gydnabod fel ffoadur neu’n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

**33.** Yn rheoliad 81 (myfyrwyr rhan-amser cymwys)—

- (a) ar ôl paragraff (9) mewnosoder—

“(9A) Os bydd—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, neu fod yn briod, yn bartner sifil, yn blentyn neu’n llysblyntyn i’r cyfryw berson, yn fyfyrwr rhan-amser cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynharach o’r cwrs rhan-amser presennol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth mewn cysylltiad â chwrs dynodedig, cwrs dysgu o bell dynodedig neu gwrs rhan-amser dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys, myfyriwr cymwys neu fyfyrwr dysgu o bell cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs rhan-amser presennol; a

- (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi, y cyfnod a ganiateir i’r person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi ac nad oes cais am adolygiad gweinyddol yn unol â’r rheolau mewnfudo<sup>(1)</sup> yn yr arfaeth,

bydd statws A fel myfyriwr rhan-amser cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn perthynas â hi.”;

- (b) ym mharagraff (11), yn lle “paragraffau (9) a (10)” rhodder “paragraffau (9), (9A) a (10)”;

---

(1) *Gweler* “Appendix AR: administrative review”.

(c) ar ôl paragraff (14) mewnosoder—

“(14A) Ond nid yw paragraff (14) yn gymwys i gymorth o dan reoliadau 85 i 88 pan—

- (a) bo’r myfyriwr (“M”) neu berthynas agos i M yn aelod o’r lluoedd arfog,
- (b) na fo M yn ymgymryd â’r cwrs yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd gyntaf, ac
- (c) na fo M yn ymgymryd â’r cwrs yng Nghymru ar y diwrnod hwnnw oherwydd bod M neu’r berthynas agos yn gwasanaethu fel aelod o’r lluoedd arfog y tu allan i Gymru.”; a

(d) ar ôl paragraff (15) mewnosoder—

“(15A) Ond nid yw paragraff (15) yn gymwys i gymorth o dan reoliadau 85 i 88 pan fo’r myfyriwr yn ymgymryd â’r cwrs y tu allan i’r Deyrnas Unedig oherwydd bod y myfyriwr neu berthynas agos i’r myfyriwr yn gwasanaethu fel aelod o’r lluoedd arfog.”

**34.** Yn rheoliad 82 (myfyrwyr sy’n dod yn gymwys yn ystod y flwyddyn academaidd), ym mharagraff (4)(b), ar ôl “yn cael ei gydnabod fel ffoadur neu’n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

**35.** Yn rheoliad 110 (myfyrwyr ôl-raddedig cymwys)—

(a) ar ôl paragraff (11) mewnosoder—

“(11A) Os bydd—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd bod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, neu fod yn briod, yn bartner sifil, yn blentyn neu’n llysblentyn i’r cyfryw berson, yn fyfyrwr ôl-raddedig cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer blwyddyn gynharach o’r cwrs ôl-radd presennol neu mewn cysylltiad â chais mewn cysylltiad â chwrs ôl-radd dynodedig arall y mae statws A fel myfyriwr ôl-raddedig cymwys wedi ei drosglwyddo oddi wrtho i’r cwrs ôl-radd presennol; a
- (b) ar y diwrnod cyn dechrau’r flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi, y cyfnod a ganiateir i’r person sydd â’r hawl i ddod i mewn neu i aros yn y Deyrnas Unedig wedi dod i ben ac nad oes unrhyw hawl bellach i aros wedi ei rhoi ac nad oes cais am adolygiad

gweinyddol yn unol â'r rheolau  
mewnfudo(1) yn yr arfaeth,

bydd statws A fel myfyriwr ôl-raddedig  
cymwys yn terfynu yn union cyn diwrnod  
cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn  
gwneud cais am gymorth mewn perthynas â  
hi.”;

- (b) ym mharagraff (12)(a), yn lle “ffoadur”  
rhodder “berson sydd â chaniatâd i ddod i  
mewn neu i aros” yn y ddau le y mae’n  
digwydd.

**36.** Yn rheoliad 111 (myfyrwyr sy’n dod yn gymwys  
yn ystod y flwyddyn academaidd), ym mharagraff  
(2)(b), ar ôl “yn cael ei gydnabod yn ffoadur neu’n”  
mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo  
aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

**37.** Yn Atodlen 1—

- (a) ar ôl paragraff 4 (ffoaduriaid ac aelodau o’u  
teuluoedd) mewnosoder—

**“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros  
fel personau diwladwriaeth ac aelodau o’u  
teuluoedd**

**4A.**—(1) Person y rhoddwyd caniatâd iddo  
aros fel person diwladwriaeth—

- (a) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru  
ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn  
academaidd gyntaf y cwrs, a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer  
yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd  
drwy gydol y cyfnod o dair blynedd  
cyn diwrnod cyntaf blwyddyn  
academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a)—(i) sy’n briod neu’n bartner sifil i  
berson y rhoddwyd caniatâd iddo  
aros fel person diwladwriaeth; a
- (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael  
caniatâd i aros, yn briod neu’n  
bartner sifil i berson y rhoddwyd  
caniatâd iddo aros fel person  
diwladwriaeth;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru  
ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn  
academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer  
yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd  
drwy gydol y cyfnod o dair blynedd

---

(1) *Gweler* “Appendix AR: administrative review”.

cyn diwrnod cyntaf blwyddyn  
academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

- (a)—(i) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i briod neu i bartner sifil person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i berson a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (b) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth gais i aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo.”;

- (b) ym mharagraff 5 (personau sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ac aelodau o'u teuluoedd)—
  - (i) yn lle is-baragraff (2)(b) rhodder—
    - “(b) a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;”;
  - (ii) yn lle is-baragraff (3)(b) rhodder—
    - “(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i'r person â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros neu'n blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar y dyddiad hwnnw;”;
  - (iii) yn lle is-baragraff (3)(c) rhodder—
    - “(c) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;”;



(iv) ar ôl is-baragraff (3) mewnosoder—

“(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw’r dyddiad y gwnaeth y person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros y cais a arweiniodd at y person hwnnw yn cael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi.”

**38.** Yn Atodlen 4, ym mharagraff 6(a), ar ôl “yn cael ei gydnabod fel ffoadur neu’n” mewnosoder “dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n”.

## Rhan 4

Diwygiadau sy’n ymwneud â statws mewnfudo  
myfyrwyr

### **Diwygio Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007**

**39.** Mae Rheoliadau Addysg (Ffioedd a Dyfarniadau) (Cymru) 2007(1) wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 40 ac 41.

**40.** Yn rheoliad 5 (dyfarniadau gan awdurdodau lleol), ym mharagraff (1)—

- (a) yn is-baragraff (b), yn lle “o fewn paragraff 5” rhodder “o fewn paragraffau 4A a 5”;
- (b) yn is-baragraff (c), yn lle “o fewn paragraffau 5 a 9” rhodder “o fewn paragraffau 4A, 5 a 9.”

**41.** Yn yr Atodlen—

(a) ym mharagraff 1—

(i) yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (“*person granted stateless leave*”) yw person—

- (a) y mae ganddo ganiatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod ers i’r caniatâd hwnnw gael ei roi i’r person;”;

“ystyr “rheolau mewnfudo” (“*immigration rules*”) yw’r rheolau a osodir gerbron Senedd y Deyrnas Unedig gan yr

---

(1) O.S. 2007/2310 (Cy. 181) fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2010/1142 (Cy. 101) ac O.S. 2011/1978 (Cy. 218); mae offerynnau diwygio eraill ond nid yw’r un ohonynt yn berthnasol.

Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971;”;

- (ii) yn lle’r diffiniad o “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu aros” rhodder—

“ystyr “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” (“*person with leave to enter or remain*”) yw person (“P”)—

- (a) sydd—

- (i) wedi gwneud cais am statws ffoadur ond sydd, o ganlyniad i’r cais hwnnw, wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw P yn gymwys i gael ei gydnabod yn ffoadur, y credir ei bod yn iawn caniatáu i P ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail diogelwch dyngarol neu ganiatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;
- (ii) heb wneud cais am statws ffoadur ond sydd wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref y credir ei bod yn iawn caniatáu i P ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail caniatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;
- (iii) wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo; neu
- (iv) wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw P yn gymwys i gael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo, fod P wedi cael caniatâd i aros y tu allan i’r rheolau<sup>(1)</sup> ar sail Erthygl 8 o’r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol;

---

(1) Mae paragraff 276BE(2) o’r rheolau mewnfudo yn cyfeirio at hyn.

- (b) nad yw cyfnod ei ganiatâd i ddod i mewn neu i aros wedi dod i ben, neu y mae'r cyfnod hwnnw wedi ei adnewyddu ac nad yw'r cyfnod y cafodd ei adnewyddu ar ei gyfer wedi dod i ben, neu y mae apêl yn yr arfaeth (o fewn ystyr adran 104 o Ddeddf Cenedligrwydd, Mewnfudo a Lloches 2002(1)) mewn cysylltiad â'i ganiatâd i ddod i mewn neu i aros; ac
  - (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod ers i P gael caniatâd i ddod i mewn neu i aros;";
- (b) ar ôl paragraff 4 (ffoaduriaid ac aelodau o'u teuluoedd) mewnosoder—

**“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd**

**4A.**—(1) Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth—

- (a) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a)—(i) sy'n briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

---

(1) 2002 p. 41. Diwygiwyd adran 104 gan Ddeddf Lloches a Mewnfudo (Trin Ceiswyr, etc.) 2004, Atodlenni 2 a 4, Deddf Mewnfudo, Lloches a Chenedligrwydd 2006 (p. 13), adran 19, O.S. 2010/21 a Deddf Mewnfudo 2014 (p. 22), Atodlen 9.

(a)—(i) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i briod neu i bartner sifil person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a

(ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i berson a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;

(b) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;

(c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs; ac

(ch) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academiaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth gais i aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo.”;

(c) ym mharagraff 5 (personau â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ac aelodau o'u teulu)—

(i) yn lle is-baragraff (2)(b) rhodder—

“(b) a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros; ac”;

(ii) yn lle is-baragraff (3)(b) rhodder—

“(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros neu'n blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar y dyddiad hwnnw;”;

(iii) yn lle is-baragraff (3)(c) rhodder—

“(c) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros; ac”; a

(iv) ar ôl is-baragraff (3) mewnosoder—

“(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth y person sydd â chaniatâd i ddod i

mewn neu i aros y cais a arweiniodd at y person hwnnw yn cael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi.”

**Diwygio Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014**

42. Mae Rheoliadau Addysg (Athrofa Brifysgol Ewropeaidd) (Cymru) 2014(1) wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 43 i 45.

43. Yn rheoliad 3—

(a) yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (“*person granted stateless leave*”) yw person—

(a) y mae ganddo ganiatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo; a

(b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod ers i'r caniatâd hwnnw gael ei roi i'r person;” ac

“ystyr “rheolau mewnfudo” (“*immigration rules*”) yw'r rheolau a osodir gerbron Senedd y Deyrnas Unedig gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971;”;

(b) yn lle paragraffau (a) a (b) yn y diffiniad o “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros”, rhodder—

“(a) sydd—

(i) wedi gwneud cais am statws ffoadur ond sydd, o ganlyniad i'r cais hwnnw, wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn cymhwyso i gael ei gydnabod yn ffoadur, y credir ei bod yn iawn caniatáu i A ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail diogelwch dyngarol neu ganiatâd yn ôl disgresiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;

(ii) heb wneud cais am statws ffoadur ond sydd wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod

---

(1) O.S. 2014/3037 (Cy. 303).

Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref y credir ei bod yn iawn caniatáu i A ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail caniatâd yn ôl disgresiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;

- (iii) wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo; neu
- (iv) wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn cymhwyso i gael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo, fod A wedi cael caniatâd i aros y tu allan i'r rheolau(1) ar sail Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol;"

**44.** Yn rheoliad 6 (myfyrywyr cymwys), ar ôl paragraff (9) mewnosoder—

“(9A) Pan fo—

- (a) Gweinidogion Cymru wedi penderfynu bod person (“A” yn y paragraff hwn), yn rhinwedd y ffaith ei fod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth, neu'n briod, partner sifil, plentyn neu lysblentyn i berson o'r fath, yn fyfyrwr cymwys mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer un o flynyddoedd cynharach y cwrs cyfredol neu mewn cysylltiad â chais am gymorth ar gyfer cwrs dynodedig yn yr Athrofa y trosglwyddwyd statws A fel myfyriwr cymwys ohono i'r cwrs cyfredol; a
- (b) y cyfnod a ganiateir i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth yn y Deyrnas Unedig i fod i ddod i ben cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academiaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi ac nad oes, ar y diwrnod cyn bod y flwyddyn academiaidd honno'n dechrau, unrhyw ganiatâd pellach i aros wedi ei roi ac nad oes unrhyw gais am adolygiad gweinyddol

---

(1) Mae paragraff 276BE(2) o'r rheolau mewnfudo yn cyfeirio at hyn.

yn unol â'r rheolau mewnfudo(1) yn yr arfaeth,  
 mae statws A fel myfyriwr cymwys yn terfynu ar y diwrnod cyn diwrnod cyntaf y flwyddyn academaidd y mae A yn gwneud cais am gymorth mewn cysylltiad â hi.”

**45. Yn Atodlen 1—**

(a) ar ôl paragraff 4 (ffoaduriaid) mewnosoder—

**“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o’u teuluoedd**

**4A.—**(1) Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth—

- (a) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

- (a)—(i) sy’n briod neu’n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu’n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (b) sy’n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

- (a)—(i) sy’n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu’n blentyn i briod neu i bartner sifil person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel

---

(1) *Gweler* “Appendix AR: administrative review”.

person diwladwriaeth neu'n blentyn i berson a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;

- (b) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn, ystyr "dyddiad y cais i gael caniatâd i aros" yw'r dyddiad y gwnaeth person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth gais i aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnffudo.";

(b) ym mharagraff 5—

(i) yn lle is-baragraff (2)(b) rhodder—

"(b) a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;"

(ii) yn lle is-baragraff (3)(b) rhodder—

"(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros neu'n blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar y dyddiad hwnnw;"

(iii) yn lle is-baragraff (3)(c) rhodder—

"(c) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;" a

(iv) ar ôl is-baragraff (3) mewnosoder—

"(4) Yn y paragraff hwn, ystyr "dyddiad y cais i gael caniatâd i aros" yw'r dyddiad y gwnaeth y person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros y cais a arweiniodd at y person hwnnw yn cael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi."

**Diwygio Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth Atodol) (Cymru) 2015**

46. Mae Rheoliadau Addysg Uwch (Cyrsiau Cymhwysol, Personau Cymhwysol a Darpariaeth



Atodol) (Cymru) 2015(1) wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 47 i 49.

**47.** Yn rheoliad 2 (dehongli), ym mharagraff (1)—

(a) yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“ystyr “Rheoliadau 2017” (“*the 2017 Regulations*”) yw Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2017(2);”;  
ac

“ystyr “Rheoliadau 2018” (“*the 2018 Regulations*”) yw Rheoliadau Addysg (Cymorth i Fyfyrrwyr) (Cymru) 2018(3);”;

(b) yn y diffiniad o “cwrs penben”, ar ôl “Reoliadau 2015” mewnosoder “ neu reoliad 2(1) o Reoliadau 2017”;

(c) yn y diffiniad o “cwrs blaenorol”, ar ôl “Reoliadau 2015” mewnosoder “, cwrs a grybwyllir ym mharagraff 2 neu 3 o Atodlen 2 i Reoliadau 2017”; a

(d) yn lle’r diffiniad o “cwrs sengl” rhodder—

“ystyr “cwrs sengl” (“*single course*”) yw cwrs—

(a) y mae rheoliad 5(6) o Reoliadau 2015 yn gymwys iddo ac sy’n dod o fewn y disgrifiad o gwrs yn y rheoliad hwnnw;

(b) y mae rheoliad 5(6) o Reoliadau 2017 yn gymwys iddo ac sy’n dod o fewn y disgrifiad o gwrs yn y rheoliad hwnnw;  
neu

(c) y mae rheoliad 6(4) o Reoliadau 2018 yn gymwys iddo ac sy’n dod o fewn y disgrifiad o gwrs yn rheoliad 6(3) o Reoliadau 2018.”

**48.** Yn rheoliad 4 (disgrifiad rhagnodedig o berson cymhwysol), yn lle paragraff (1) rhodder—

“(1) Mae person cymhwysol a ragnodir at ddibenion adran 5(5) o Ddeddf 2015 yn berson sy’n dod o fewn yr Atodlen ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd, ac eithrio—

(a) person nad yw’n gymwys i gael cymorth o dan Reoliadau 2015 oherwydd rheoliad 4(3)(c), (d), (e) neu (f) o’r Rheoliadau hynny;

(b) person nad yw’n gymwys i gael cymorth o dan Reoliadau 2017 oherwydd rheoliad 4(3)(c), (d), (e) neu (f) o’r Rheoliadau hynny;

(1) O.S. 2015/1484 (Cy. 163), fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2016/276 (Cy. 100).

(2) O.S. 2017/47 (Cy. 21).

(3) O.S. 2018/191 (Cy. 42).

- (c) person nad yw'n gymwys i gael cymorth o dan Reoliadau 2018 oherwydd ei fod yn berson y mae Eithriad 3, paragraff (a), Eithriad 4, Eithriad 5 neu Eithriad 6 a restrir yn rheoliad 10(1) o'r Rheoliadau hynny yn gymwys iddo; neu
- (d) person a grybwyllir ym mharagraffau (2), (3), neu (8)."

**49. Yn yr Atodlen—**

(a) ym mharagraff 1(1)—

(i) yn y lleoedd priodol mewnoder—

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (“*person granted stateless leave*”) yw person—

- (a) y mae ganddo ganiatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod ers i'r caniatâd hwnnw gael ei roi i'r person;” ac

“ystyr “rheolau mewnfudo” (“*immigration rules*”) yw'r rheolau a osodir gerbron Senedd y Deyrnas Unedig gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971;”;

(ii) yn lle paragraffau (a) a (b) o'r diffiniad o “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” rhodder—

“(a) sydd—

- (i) wedi gwneud cais am statws ffoadur ond sydd, o ganlyniad i'r cais hwnnw, wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw P yn gymwys i gael ei gydnabod yn ffoadur, y credir ei bod yn iawn caniatáu iddo ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail diogelwch dyngarol neu ganiatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;
- (ii) heb wneud cais am statws ffoadur ond sydd wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref y credir ei bod yn iawn

caniatáu i P ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail caniatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;

(iii) wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo; neu

(iv) wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw P yn gymwys i gael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo, fod P wedi cael caniatâd i aros y tu allan i'r rheolau(1) ar sail Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol;" a

(b) ar ôl paragraff 4 (ffoaduriaid ac aelodau o'u teulu) mewnosoder—

**“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teulu**

**4A.**—(1) Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth—

(a) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a

(b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

(a)—(i) sy'n briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a

(ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;

(b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac

(c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd

---

(1) Mae paragraff 276BE(2) o'r rheolau mewnfudo yn cyfeirio at hyn.

drwy gydol y cyfnod o dair blynedd  
cyn diwrnod cyntaf blwyddyn  
academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

- (a)—(i) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i briod neu i bartner sifil person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i berson a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (b) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth y person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth gais i aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo.”;

- (c) ym mharagraff 5 (personau â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ac aelodau o'u teulu)—
  - (i) yn lle is-baragraff (2)(b) rhodder—
    - “(b) a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros; ac”;
  - (ii) yn lle is-baragraff (3)(b) rhodder—
    - “(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros neu'n blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar y dyddiad hwnnw;”;
  - (iii) yn lle is-baragraff (3)(c) rhodder—
    - “(c) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros; a”;

(iv) ar ôl is-baragraff (3) mewnosoder—

“(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw’r dyddiad y gwnaeth y person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros y cais a arweiniodd at y person hwnnw yn cael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi.”

### **Diwygio Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Feistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2017**

**50.** Mae Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Feistr Ôl-raddedig) (Cymru) 2017(1) wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 51 i 53.

**51.** Yn rheoliad 2 (dehongli), ym mharagraff (1)—

(a) yn y lleoedd priodol mewnosoder—

“ystyr “person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth” (“*person granted stateless leave*”) yw person—

(a) y mae ganddo ganiatâd cyfredol i aros fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo; a

(b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a’r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod ers i’r caniatâd hwnnw gael ei roi i’r person;” ac

“ystyr “rheolau mewnfudo” (“*immigration rules*”) yw’r rheolau a osodir gerbron Senedd y Deyrnas Unedig gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 3(2) o Ddeddf Mewnfudo 1971;”;

(b) yn lle paragraffau (a) a (b) o’r diffiniad o “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” rhodder—

“(a) sydd—

(i) wedi gwneud cais am statws ffoadur ond sydd, o ganlyniad i’r cais hwnnw, wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn gymwys i gael ei gydnabod yn ffoadur, y credir ei bod yn iawn caniatáu iddo ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail diogelwch dyngarol neu ganiatâd yn ôl disgresiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i

---

(1) O.S. 2017/523 (Cy. 109), fel y’i diwygiwyd gan O.S. 2017/712 (Cy. 169) ac O.S. 2018/277 (Cy. 53).

ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;

- (ii) heb wneud cais am statws ffoadur ond sydd wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref y credir ei bod yn iawn caniatáu i A ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail caniatâd yn ôl disgrisiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;
- (iii) wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo; neu
- (iv) wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn gymwys i gael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo, fod A wedi cael caniatâd i aros y tu allan i'r rheolau(1) ar sail Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol;"

**52.** Yn rheoliad 8 (digwyddiadau), ym mharagraff (b), ar ôl "yn cael ei gydnabod yn ffoadur neu'n" mewnosoder "dod yn berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n".

**53.** Yn Atodlen 1—

- (a) ar ôl paragraff 4 (ffoaduriaid ac aelodau o'u teuluoedd) mewnosoder—

**“Personau y rhoddwyd caniatâd iddynt aros fel personau diwladwriaeth ac aelodau o'u teuluoedd**

**4A.**—(1) Person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth—

- (a) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (b) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(2) Person—

---

(1) Mae paragraff 276BE(2) o'r rheolau mewnfudo yn cyfeirio at hyn.

- (a)—(i) sy'n briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (b) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; ac
- (c) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn blwyddyn gyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(3) Person—

- (a)—(i) sy'n blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i briod neu i bartner sifil person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth; a
  - (ii) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth neu'n blentyn i berson a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn briod neu'n bartner sifil i berson y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth;
- (b) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;
- (c) sy'n preswyllo fel arfer yng Nghymru ar ddiwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs; a
- (d) sydd wedi bod yn preswyllo fel arfer yn y Deyrnas Unedig a'r Ynysoedd drwy gydol y cyfnod o dair blynedd cyn diwrnod cyntaf blwyddyn academaidd gyntaf y cwrs.

(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth person y rhoddwyd caniatâd iddo aros fel person diwladwriaeth gais i aros yn y Deyrnas Unedig fel person diwladwriaeth o dan y rheolau mewnfudo.”;

- (b) ym mharagraff 5 (personau sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ac aelodau o'u teuluoedd)—
  - (i) yn lle is-baragraff (2)(b) rhodder—

“(b) a oedd yn briod neu’n bartner sifil i’r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;”;

(ii) yn lle is-baragraff (3)(b) rhodder—

“(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i’r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros neu’n blentyn i berson a oedd yn briod neu’n bartner sifil i’r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar y dyddiad hwnnw;”;

(iii) yn lle is-baragraff (3)(c) rhodder—

“(c) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;”;

(iv) ar ôl is-baragraff (3) mewnosoder—

“(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw’r dyddiad y gwnaeth y person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros y cais a arweiniodd at y person hwnnw yn cael caniatâd i ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi.”

#### **Diwygio Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018**

**54.** Mae Rheoliadau Addysg (Benthyciadau at Radd Ddoethurol Ôl-raddedig) (Cymru) 2018<sup>(1)</sup> wedi eu diwygio yn unol â rheoliadau 55 a 56.

**55.** Yn rheoliad 2 (dehongli), ym mharagraff (1), yn lle paragraffau (a) a (b) o’r diffiniad o “person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros” rhodder—

“(a) sydd—

(i) wedi gwneud cais am statws ffoadur ond sydd, o ganlyniad i’r cais hwnnw, wedi ei hysbysu’n ysgrifenedig gan berson sy’n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn cymhwyso i’w gydnabod yn ffoadur, y credir ei bod yn iawn caniatáu iddo ddod i mewn i’r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail diogelwch dyngarol neu ganiatâd yn ôl disgresiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;

(ii) heb wneud cais am statws ffoadur ond sydd wedi ei hysbysu’n

---

<sup>(1)</sup> O.S. 2018/656 (Cy. 124).



ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref y credir ei bod yn iawn caniatáu i A ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi ar sail caniatâd yn ôl disgresiwn, ac y mae caniatâd wedi ei roi iddo i ddod i mewn neu i aros yn unol â hynny;

- (iii) wedi cael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo; neu
- (iv) wedi ei hysbysu'n ysgrifenedig gan berson sy'n gweithredu o dan awdurdod Ysgrifennydd Gwladol yr Adran Gartref, er yr ystyrir nad yw A yn cymhwyso i gael caniatâd i aros ar sail bywyd preifat o dan y rheolau mewnfudo, fod A wedi cael caniatâd i aros y tu allan i'r rheolau(1) ar sail Erthygl 8 o'r Confensiwn Ewropeaidd ar Hawliau Dynol;"

**56.** Yn Atodlen 1, paragraff 6 (personau sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ac aelodau o'u teuluoedd)—

(a) yn lle is-baragraff (2)(b) rhodder—

“(b) a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;”;

(b) yn lle is-baragraff (3)(b) rhodder—

“(b) a oedd, ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros, yn blentyn i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros neu'n blentyn i berson a oedd yn briod neu'n bartner sifil i'r person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros ar y dyddiad hwnnw;”;

(c) yn lle is-baragraff (3)(c) rhodder—

“(c) a oedd o dan 18 oed ar ddyddiad y cais i gael caniatâd i aros;”;

(d) ar ôl is-baragraff (3) mewnosoder—

“(4) Yn y paragraff hwn, ystyr “dyddiad y cais i gael caniatâd i aros” yw'r dyddiad y gwnaeth y person sydd â chaniatâd i ddod i mewn neu i aros y cais a arweiniodd at y person hwnnw yn cael caniatâd i ddod i mewn i'r Deyrnas Unedig neu aros ynddi.”

---

(1) Mae paragraff 376BE(2) o'r rheolau mewnfudo yn cyfeirio at hyn.

*Kirsty Williams*

Ysgrifennydd y Cabinet dros Addysg, un o

Weinidogion Cymru

3 Gorffennaf 2018